



DEN EUROPÆISKE CENTRALBANK

5. april 2000

## PRESSEMEDDELELSE

### EUROSYSTEMETS KONSOLIDEREDE BALANCE pr. 31. marts 2000

#### I. Poster uden relation til de pengepolitiske operationer

I ugen, der sluttede den 31. marts 2000, øgedes Eurosystemets nettoposition i fremmed valuta (aktivpost 2 og 3 fratrukket passivpost 6, 7 og 8) med EUR 12,5 milliarder til EUR 266,5 milliarder, hvilket især skyldtes den kvartalsvise revaluering af balanceposterne (jf. afsnit IV).

Eurosystemets beholdninger af omsættelige **værdipapirer i euro udstedt af residerter i euroområdet** (aktivpost 6) øgedes med EUR 0,1 milliarder til EUR 25,3 milliarder. **Seddelomløbet** (passivpost 1) steg med EUR 2 milliarder til EUR 347,9 milliarder. **Forpligtelserne over for offentlig forvaltning og service** (passivpost 4.1) faldt med EUR 8,7 milliarder til EUR 48,7 milliarder.

#### II. Poster med relation til de pengepolitiske operationer

Eurosystemets nettoudlån til modparter i den finansielle sektor (aktivpost 5 fratrukket passivpost 2.2, 2.3, 2.4, 2.5 og 3) faldt med EUR 0,4 milliarder til EUR 194,4 milliarder. Onsdag, den 29. marts 2000, udløb en **primær markedsoperation** på EUR 85 milliarder, og en ny på EUR 89 milliarder blev afviklet. Torsdag, den 30. marts 2000, udløb en **langfristet markedsoperation** på EUR 65 milliarder, og en ny på EUR 60 milliarder blev afviklet.

Anvendelsen af den **marginale udlånsfacilitet** (aktivpost 5.5) øgedes til EUR 0,1 milliarder. Anvendelsen af **indlånsfaciliteten** (passivpost 2.2) øgedes med EUR 0,9 milliarder til EUR 1,1 milliarder.

### III. Anfordringskonti i euroområdet's finansielle sektor

Som et resultat af alle transaktioner øgedes de pengepolitiske modparters **anfordringskonti** i Eurosystemet (passivpost 2.1) med EUR 7,1 milliarder til EUR 110,1 milliarder.

### IV. Kvartalsvis revaluering af Eurosystemets aktiver og passiver

I overensstemmelse med de harmoniserede bogføringsregler for Eurosystemet revalueres Eurosystemets guld, fremmed valuta, værdipapirbeholdninger og finansielle instrumenter til markedskurser og -priser ved udgangen af hvert kvartal. Nettovirkningen af revalueringen på hver balancepost pr. 31. marts 2000 fremgår af den særskilte kolonne "**Ændring i forhold til ugen før p.g. af revalueringer**". De vigtigste kurser for revalueringen af balanceposterne var:

USD 0,9553 pr. EUR

JPY 98,53 pr. EUR

Guld: EUR 288,810 pr. fine oz.

Særlige trækingsrettigheder (SDR): EUR 1,412707 pr. SDR

**Den Europæiske Centralbank**

Presseafdelingen

Kaiserstrasse 29, D-60311 Frankfurt am Main

Tlf.: +49 69 1344 7455, Fax: +49 69 1344 7404

Internet: <http://www.ecb.int>

Eftertryk tilladt med kildeangivelse



DEN EUROPÆISKE CENTRALBANK

## Eurosystemets konsoliderede ugentlige balance pr. 31. marts 2000

(Millioner EUR)

Aktiver	Balance pr. 31. marts 2000	Ændring i forhold til ugen før p.g. af		Passiver	Balance pr. 31. marts 2000	Ændring i forhold til ugen før p.g. af	
		transaktioner	revalueringer			transaktioner	revalueringer
1 Guld og tilgodehavender i guld	115.676	0	-269	1 Seddelomløb	347.917	2.056	0
2 Tilgodehavender i fremmed valuta hos residerter uden for euroområdet				2 Forpligtelser i euro over for modparter i den finansielle sektor i euroområdet			
2.1 tilgodehavender hos IMF	30.251	108	1.015	2.1 anfordringskonti (herunder reservekravsordningen)	110.076	7.079	0
2.2 banktilgodehavender og værdipapirer, eksterne lån og andre eksterne aktiver	236.885	-844	11.349	2.2 indlånsfacilitet	1.075	893	0
	<b>267.136</b>	<b>-738</b>	<b>12.366</b>	2.3 tidsindsud	0	0	0
3 Tilgodehavender i fremmed valuta hos residerter i euroområdet	16.938	691	792	2.4 finjusterende markedsoperationer	0	0	0
				2.5 indlån i forbindelse med marginbetalinger	0	-16	0
4 Tilgodehavender i euro hos residerter uden for euroområdet					<b>111.151</b>	<b>7.956</b>	<b>0</b>
4.1 banktilgodehavender, værdipapirer og lån	4.131	-19	1	3 Udstedte gældsbeviser	6.265	-1.611	0
4.2 tilgodehavender opstået i forbindelse med kreditfaciliteten under ERM II	0	0	0	4 Forpligtelser i euro over for andre residerter i euroområdet			
	<b>4.131</b>	<b>-19</b>	<b>1</b>	4.1 offentlig forvaltning og service	48.685	-8.667	0
5 Udlån i euro til modparter i den finansielle sektor i euroområdet				4.2 andre forpligtelser	3.649	0	0
5.1 primære markedsoperationer	140.871	3.863	0		<b>52.334</b>	<b>-8.667</b>	<b>0</b>
5.2 langfristede markedsoperationer	60.000	-4.996	0	5 Forpligtelser i euro over for residerter uden for euroområdet	7.001	-134	0
5.3 finjusterende markedsoperationer	0	0	0	6 Forpligtelser i fremmed valuta over for residerter i euroområdet	933	11	38
5.4 strukturelle markedsoperationer	0	0	0	7 Forpligtelser i fremmed valuta over for residerter uden for euroområdet			
5.5 marginal udlånsfacilitet	62	38	0	7.1 indlån og andre forpligtelser	9.924	-71	371
5.6 udlån i forbindelse med marginbetalinger	69	-45	0	7.2 forpligtelser opstået i forbindelse med kreditfaciliteten under ERM II	0	0	0
5.7 andre tilgodehavender	731	-1	0		<b>9.924</b>	<b>-71</b>	<b>371</b>
	<b>201.733</b>	<b>-1.141</b>	<b>0</b>	8 Tildelte særlige trækningsrettigheder i IMF	6.762	-7	237
6 Værdipapirer i euro fra residerter i euroområdet	25.309	111	-10	9 Andre forpligtelser	59.864	-200	2.588
7 Offentlig forvaltning og service - gæld i euro	59.021	0	0	10 Revalueringskonti	118.011	0	10.654
8 Andre aktiver	84.477	456	1.003	11 Kapital og reserver	54.259	22	0
<b>Aktiver i alt</b>	<b>774.421</b>	<b>-643</b>	<b>13.886</b>	<b>Passiver i alt</b>	<b>774.421</b>	<b>-643</b>	<b>13.886</b>

På grund af afrunding stemmer totaler/subtotaler ikke nødvendigvis.